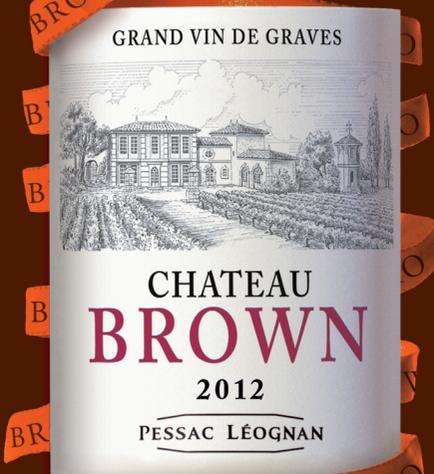


Le Château Brown tient son nom d'un marchand de biens écossais, John Lewis Brown, qui rachète le Domaine à la fin du 18^{ème} siècle. Après une succession de hauts et de bas, la Propriété connaît une réelle avancée initiée depuis 1994 et confirmée par les propriétaires actuels : les familles Mau et Dirkzwager. Celles-ci ont fait l'acquisition de Château Brown fin 2004. C'est Jean-Christophe Mau, cadet de la 5^{ème} génération de cette famille viticole, qui dirige la Propriété.

La totalité du Château Brown représente aujourd'hui 63 hectares, le vignoble se composant de 23.5 hectares de rouge et 5.5 de blanc.

Château Brown takes its name from a Scottish trader, John Lewis Brown, who bought the estate at the end of the 18th century. After two centuries of fluctuating fortunes, the château's current period of progress and prosperity was initiated in 1994, and cemented by the current proprietors: the Mau and Dirkzwager families, who acquired Château Brown in 2004. The estate is currently managed by Jean-Christophe Mau, extending the Mau family's winemaking history into its fifth generation.

Château Brown's estate covers a total of 63 hectares, of which 23.5 hectares are planted with red grape varieties and 5.5 with white.



Le Millésime 2012 à Bordeaux / *The 2012 Vintage in Bordeaux*

Une saison en dents de scie, clôturée par un climat de vendanges pluvieux

Après un hiver rigoureux, Bordeaux a connu un printemps plutôt pluvieux et frais, qui a favorisé un débourrement plus tardif qu'en 2011 et une floraison étalée, qui a débuté sous la pluie. Août et septembre ont suivi avec un climat chaud et sec, aux amplitudes thermiques importantes, avec un léger stress hydrique à la fin de l'arrière-saison.

Des vendanges tardives pour les rouges, marquées par des décalages de maturité

Au bilan, les précipitations ont entraîné, dans la dernière ligne droite, une évolution des pellicules et un éclatement de quelques baies (pellicules fines sur les Merlots, un peu fragilisés), mais sans grande conséquence à Brown. Rappelons que Pessac-Léognan a été une des appellations les moins touchées par le niveau élevé de pluviométrie.

A season of ups and downs, concluding with a rainy harvest period

Finally arriving after a crisp winter, Spring 2012 was relatively cool and damp in Bordeaux, with budburst coming later than usual and flowering proceeding unevenly under the light rains. August and September saw warm, dry conditions with significant temperature variations and September helped redress the balance.

Late harvests for the reds, with uneven levels of maturity

In the final days the rain hurried the final ripening process and did cause a few grapes to break (thin skins on some of the Merlots), but the consequences for Brown were minimal. Fortunately, Pessac-Leognan was one of the appellations which was least affected by this year's higher-than-average rainfall.



CHATEAU BROWN ROUGE 2012

Un millésime fruité, gourmand et peu tannique.

Bien pourvu en anthocyanes, aux tanins fins, Château BROWN rouge 2012 présente une acidité plus élevée que d'habitude, un nez très fruité, une bouche à l'amplitude modérée, avec une structure tannique soyeuse.

Rendement du millésime 2012 en rouge :
44hl/ha

Assemblage 2012 :

- 50% Cabernet Sauvignon
- 46% Merlot
- 4% Petit Verdot

Vinification :

Elevage de 14 mois en fûts de chêne français, avec méthode parcellaire.

2012 is a delicious, fruity vintage with gentle tannins.

With a healthy anthocyanin concentration and fine-grained tannins, Château BROWN Rouge 2012 has a greater acidity than its predecessors. The nose is fruity, the substance understated and the tannic structure velvety-smooth.

Yield for the 2012 red:
44hl/ha

Blend of the 2012:

- 50% Cabernet Sauvignon
- 46% Merlot
- 4% Petit Verdot

Vinification:

Maturing for 14 months in French oak barrels (1/3 new), with plot-by-plot separation.

Notes de dégustation d'Adam Wilson,

*Chef-sommelier
du Hix Mayfair du Brown's Hotel 5* (Londres)*

Château Brown 2012 ravit instantanément le regard, offrant une robe intense et brillante avec un aspect lumineux qui est très prometteur.

Au nez, c'est le fruit qui explose me rappelant les mûres sauvages que j'allais cueillir avec mon grand-père. Le fruit noir est très prédominant, particulièrement la mûre avec une nuance de terre qui est joliment équilibrée. J'ai le sentiment que ce vin peut être dégusté dans un futur proche, avec un nez qui va encore s'intensifier.

Le palais est une combinaison de ce qui rend le vin si agréable à associer à la nourriture, offrant une expression équilibrée de fruit noir, d'épice et de bois subtil. Le vin est moyennement corsé avec un milieu de bouche excitant qui évolue sur des tanins agréablement doux et secs.



Tasting Notes by Adam Wilson,

*Restaurant Manager/Sommelier
at Hix Mayfair at Brown's Hotel 5* (London)*

The appearance of Château Brown 2012 was an instant delight, offering a vibrant and glossy appearance with a clean, bright look that lit up my expectations straight away.

On the nose Château Brown is bursting with fruit that had me reminisce bramble picking with my grandfather. There's a real focus on black fruit, in particular blackberry with an undertone of earth that sits nicely balanced. I have a feeling this wine can be enjoyed in the not too distant future, with a forward rounded nose.

The palate is a combination of what makes this wine so food friendly, offering a well-balanced expression of black fruit, spice and subtle oak. It's medium bodied with an exciting mid-palate texture that follows on to lovely soft dry tannins.